

PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2011-2012

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

LIHEAP

Iowa Department of Human Rights

Capitol Complex

Des Moines, IA 50319

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

INGRESOS MAXIMOS

| <i>Casa Tamaño</i> | <i>Tres meses Ingreso Bruto</i> | <i>Anual Ingreso Bruto</i> |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | \$ 4,084 | \$ 16,335 |
| 2 | \$ 5,516 | \$ 22,065 |
| 3 | \$ 6,949 | \$ 27,795 |
| 4 | \$ 8,381 | \$ 33,525 |
| 5 | \$ 9,814 | \$ 39,255 |
| 6 | \$ 11,246 | \$ 44,985 |

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,433 por tres meses,

o, \$5,730 anualmente, por cada miembro adicional.

PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2011-2012

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

LIHEAP

Iowa Department of Human Rights

Capitol Complex

Des Moines, IA 50319

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

INGRESOS MAXIMOS

| <i>Casa Tamaño</i> | <i>Tres meses Ingreso Bruto</i> | <i>Anual Ingreso Bruto</i> |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | \$ 4,084 | \$ 16,335 |
| 2 | \$ 5,516 | \$ 22,065 |
| 3 | \$ 6,949 | \$ 27,795 |
| 4 | \$ 8,381 | \$ 33,525 |
| 5 | \$ 9,814 | \$ 39,255 |
| 6 | \$ 11,246 | \$ 44,985 |

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,433 por tres meses,

o, \$5,730 anualmente, por cada miembro adicional.

PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2011-2012

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

LIHEAP

Iowa Department of Human Rights

Capitol Complex

Des Moines, IA 50319

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

INGRESOS MAXIMOS

| <i>Casa Tamaño</i> | <i>Tres meses Ingreso Bruto</i> | <i>Anual Ingreso Bruto</i> |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | \$ 4,084 | \$ 16,335 |
| 2 | \$ 5,516 | \$ 22,065 |
| 3 | \$ 6,949 | \$ 27,795 |
| 4 | \$ 8,381 | \$ 33,525 |
| 5 | \$ 9,814 | \$ 39,255 |
| 6 | \$ 11,246 | \$ 44,985 |

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,433 por tres meses,

o, \$5,730 anualmente, por cada miembro adicional.